

ООН В РОССИИ

№4 (100)

июль–август
2015



От экономического роста к устойчивому социальному развитию, основанному на правах человека

Издается Представительством
Организации Объединенных Наций
в Российской Федерации



**В павильоне «Dive safely! Легкой воды!»
во время XVI Чемпионата мира по водным видам спорта в Казани /8**

В России и мире /5

Десятилетний юбилей отмечает Программа стажировок Управления Верховного комиссара ООН по правам человека для представителей коренных народов. Знакомство с международным правом представительниц коренных малочисленных народов России прошло в этом году в Москве и Женеве.

В мире и России /6

Всемирный день окружающей среды традиционно отмечается в течение всего лета. Праздники, организованные Программой ООН по окружающей среде (ЮНЕП) для детей из московских школ-интернатов и детских садов, расширили их представление об охране и сохранении живой природы.

В России /17

Бюро ЮНЕСКО в России может по праву гордиться участием в реконструкции Большого театра, реставрации Эрмитажа, создании программы инклюзивного образования и многих других проектах. Читайте в номере интервью-отчет о деятельности ЮНЕСКО в России за последние двадцать лет.

В номере

ООН

Послание Генерального секретаря ООН по случаю Международного дня коренных народов мира 2

Редакция

Инвестировать в будущее 3

УВКПЧ / Тема номера

Представители коренных народов знакомятся с правозащитной системой ООН 5

ЮНЕП / Тема номера

Живая природа для детей и города 6

ЮНЭЙДС / Актуальная тема

Будь на здоровой волне! #divesafely 8

МОТ / События

Профсоюзы стран БРИКС решают общие проблемы 11

Всемирная неделя грудного вскармливания: «Кормление грудью и работа: помочь работающим матерям» 12

ВОЗ / События

Семинар по углубленному изучению аспектов информации здравоохранения 13

УВКБ

Партнерские проекты. Консолидация усилий на рубежах СНГ 15

Гость номера

ЮНЕСКО в России 17

Summary 19



Из послания Генерального секретаря по случаю Международного дня коренных народов мира

Принятие Генеральной Ассамблеей Декларации о правах коренных народов в 2007 году явилось одним из многочисленных успехов, достигнутых благодаря плодотворному партнерству между коренными народами и государствами-членами Организации Объединенных Наций.

В этот Международный день мы сосредоточиваем свое внимание на здоровье и благополучии коренных народов мира. В Декларации заявлено право на сохранение принятой у коренных народов практики врачевания и право доступа ко всем видам социального и медицинского обслуживания в интересах реализации наивысших стандартов физического и психического здоровья. Мы должны прилагать все усилия к поощрению заявленных в Декларации прав и устремлений коренных народов.

Коренные народы сталкиваются с целым рядом вызовов, затрагивающих их здоровье и благополучие. Многие из таких вызовов однозначно предотвратимы. К их числу относятся

неадекватность санитарии и жилищных условий, недостаточный дородовый уход, широко распространенное насилие в отношении женщин, высокие показатели заболеваемости диабетом, злоупотребления наркотиками и алкоголем, суицида среди молодежи и детской смертности. Эти проблемы должны безотлагательно решаться в рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года приемлемыми в культурном отношении методами, которые соответствовали бы представлениям коренных народов о благополучии и их устремлениям к нему.

В Международный день коренных народов мира в этом году я призываю международное сообщество не оставлять без внимания их интересы. Во имя построения лучшего, более справедливого будущего давайте обязуемся делать больше для улучшения здоровья и благополучия коренных народов.

9 августа 2015 г.

Пан Ги Мун

ООН в России
Выходит раз в 2 месяца
Тираж 1000 экз.

www.unrussia.ru

Учредитель: Представительство ООН
в Российской Федерации
Главный редактор: Александр Горелик
Ответственный редактор:
Анна Черняховская
Технический редактор: Елена Левина

Адрес:
125009, Москва,
Леонтьевский пер., д. 9
Телефон: +7 (495) 787-21-07
Факс: +7 (495) 787-21-37
E-mail: chernyakhov@gmail.com



Инвестировать в будущее



«Дирижируемые» ООН усилия по преодолению бедности и отсталости на Земле становятся всё более широкими и амбициозными. Попросту говоря, на эту деятельность нужно очень много денег. Где их взять?

Этот вопрос был центральным на состоявшейся в Аддис-Абебе в июле этого года Конференции

по финансированию развития. Хорошей новостью стало то, что удалось достичь рубежного соглашения — Программы действий. По существу, был сделан вывод, что при наличии надлежащего финансирования и продуманной политики человечество сможет реализовать свою мечту о полной ликвидации крайней нищеты к 2030 году.



Об этом шла речь на брифинге, состоявшемся в Информцентре ООН 22 июля. Отмечалось, что, несмотря на скепсис в определенных кругах накануне встречи в столице Эфиопии, там был принят ряд конкретных обязательств в вопросах финансирования, торговли, задолженности, государственного управления, технологий и инноваций на ближайшие 15 лет.

Программа действий — не перечень конкретных финансовых обязательств, не цифры со многими нолями. Она очертила рамки политических обязательств соответственно экономическим, социальным и природоохранным приоритетам разных групп государств. Главный смысл документа — ответ на вызовы, связанные уже не с концепцией, а с практикой устойчивого развития, что потребует иного подхода к мобилизации финансовых ресурсов. Поэтому в центре внимания были такие темы, как внутренние государственные ресурсы, отечественный и международный частный сектор и финансы, международные государственные ресурсы, торговля как движущая сила развития, долг и приемлемый уровень задолженности.

Ведь нужда в финансировании колоссальна. Согласно свежим оценкам, по миру в целом потребности в инвестициях только в инфраструктуру — водоснабжение, сельское хозяйство, телекоммуникации, энергетику, транспорт, здания, промышленность и лесное хозяйство — составляют от 5 до 7 трлн. долл. в год.

Хотя объем глобальных сбережений вполне достаточен, чтобы покрыть все эти потребности, ресурсы в настоящее время распределяются неправильно. В частности, мобилизация внутренних



государственных средств оставляет желать куда лучшего. Кроме того, в странах с низким уровнем дохода объем налоговых поступлений значительно меньше, чем в странах с высоким уровнем дохода. Вдобавок внешняя помощь практически не направляется на укрепление налоговой системы и таможенной службы в развивающихся странах. На этом фоне в Аддис-Абебе был сделан вывод, что даже небольшое изменение структуры распределения ресурсов могло бы дать грандиозный эффект.

Конференция в Аддис-Абебе не могла оставить в стороне тему частного бизнеса и финансов для развития. Отмечалось, что прямые иностранные инвестиции (ПИИ) являются наиболее стабильным

и долгосрочным источником внешних инвестиций в частный сектор. Однако на долю наименее развитых стран приходится лишь незначительная часть (менее 2%) этих потоков.

Добавим, что размеры частных трансграничных переводов, поступающих от физических лиц и домохозяйств, также быстро растут. В 2013 году объем потребительских переводов, поступивших в развивающиеся страны от мигрантов, более чем в 10 раз превысил уровень таких переводов в 1990 году.

Наконец, в Аддис-Абебе, как никогда раньше, в центре обсуждений и решений оказались наука, техника и наращивание человеческого потенциала. Международное

сообщество согласилось с тем, что инновационная деятельность и распространение новых технологий являются мощным локомотивом экономического роста и создания новых рабочих мест.

Особенно ценен вывод, что вопрос ресурсов не сводится только к финансовым потокам: многое зависит от политических решений, которые должны обеспечивать благоприятную среду на национальном и международном уровне. Важно, что согласован ясный пассаж: экономическое и социальное развитие любой страны — это сфера прежде всего её собственной ответственности, а международное сообщество должно лишь создавать оптимальные внешние условия.

Документ Аддис-Абебы содержит свыше 100 конкретных мер в пользу устойчивого развития. Конечно, Программа действий, как всегда в таких случаях, стала плодом компромисса и устроила не всех. В частности, ряд особенно решительно настроенных развивающихся стран (активно поддерживаемых НПО) сетовали, что тема реформ в области международного налогообложения не нашла должного отражения.

Но и тут был достигнут прогресс. Итоговый документ рекомендует государствам предметные меры, дабы существенно сократить незаконные финансовые потоки к 2030 году и, в конечном счёте, одержать верх в борьбе с уклонением от уплаты налогов и коррупцией. Договорённости Аддис-Абебы напрямую затрагивают ту линию, которую проводит Россия на международной арене в вопросах развития, а также социально-экономический курс правительства в РФ. Прежде всего это касается того, как РФ вживается в новую пока для себя роль государства-донора. На брифинге отмечалось, что, вопреки финансово-экономическим сложностям последнего времени российская сторона направляет значительные ресурсы на содействие развитию зарубежных стран: в 2014 году эта сумма составила 875 млн. долл.



Представители коренных народов знакомятся с право-защитной системой ООН



Уже 10 лет подряд Управление Верховного комиссара ООН по правам человека (УВКПЧ ООН) проводит русскоязычную Программу стажировок для представителей коренных народов. Эта Программа, проходящая на четырех языках (английском, французском, испанском и русском), представляет собой всеобъемлющую учебную программу в области прав человека, учрежденную УВКПЧ ООН в рамках Международного десятилетия коренных народов мира (1995–2004 гг.).

Цель стажировки состоит в расширении знаний представителей коренных народов о существующих международных инструментах (конвенции, декларации) и механизмах (Совет ООН по правам человека, договорные органы, специальные процедуры) в области прав человека, которые они могли бы использовать для более эффективной защиты прав своих сообществ и обсуждения актуальных для них вопросов на международном уровне*.

Первой начала действовать англоязычная Программа, которая была создана в 1997 году. С этого момента обучение прошли более 300 представителей коренных народов со всего мира. Русскоязычная программа стажировок впервые состоялась в 2005 году в качестве пилотного

проекта. Программа состоит из двух компонентов: московского (на базе кафедры международного права Российского университета дружбы народов) и женеvского (в штаб-квартире УВКПЧ).

В 2015 году в русскоязычной Программе стажировок приняли участие шесть представительниц коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока из пяти регионов Российской Федерации: нанайка (Хабаровский край), орочка (Хабаровский край), коми (Республика Коми), саами (Мурманская область), шорка (Кемеровская область) и нивха (Сахалинская область).

Во время первого этапа прохождения стажировки в Москве участники Программы, помимо занятий в университете, встретились с представителями органов государственной власти, в том числе Министерства иностранных дел, Совета Федерации и Государственной Думы, Федерального Собрания, а также Аппарата Уполномоченного по правам человека. Наряду с этим стажеры посетили Общероссийскую общественную организацию «Ассоциация коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока Российской Федерации» и побывали на экскурсии

в Сахаровском центре. Как отметили сами стажеры, посещения правительственных и общественных организаций были очень познавательны для них.

В последние дни обучения в Москве стажеры смогли обсудить свои проблемы с представителями агентств системы ООН, встретившись с сотрудниками Управления Верховного комиссара ООН по правам человека, в том числе Старшим советником ООН по правам человека в РФ, и посетив Информационный центр ООН. Кроме того, в этом году впервые в рамках русскоязычной Программы для стажеров были организованы встречи с представителями Всемирного банка и Программы развития ООН.

Во время прохождения стажировки участники Программы смогли также ознакомиться с достопримечательностями Москвы и поделиться своими талантами. Так, на закрытии московского компонента Программы представительница нанайского народа Ольга Бельды представила свои художественные работы — панно и платки, выполненные в технике батик.

По окончании первого этапа обучения стажеры отправились в Женеву, где расположена штаб-квартира УВКПЧ ООН. Там они имели возможность ознакомиться с деятельностью ЮНЕСКО, ВОИС, ЮНИСЕФ и МОТ. В последнюю неделю Программы стажеры приняли участие в 8-й сессии Экспертного механизма ООН по правам коренных народов, которая ежегодно проходит в конце июля во Дворце Наций в Женеве. Как отметила одна из стажеров Елена Коноплянко (орочка), подобного рода встреча с компетентными людьми

* Подробнее о Программе можно узнать на сайте УВКПЧ ООН — <http://www.ohchr.org/RU/Issues/IPeoples/Pages/Fellowship.aspx>



позволила не только оставить приятные воспоминания, но и получить знания, которые можно применить на практике для отстаивания прав своего народа на традиционный образ жизни. Стажеры также посетили Постоянное представительство Российской Федерации при ООН, где получили радушный прием и обменялись информацией и впечатлениями о стажировке.

Участники Программы выразили благодарность русскоязычной организации организаторам

за предоставленную возможность участия в Программе, оставив теплые комментарии. Так, Марина Калмыкова (саами) назвала стажировку реальной возможностью узнать о международном опыте в области защиты прав коренных народов. «Коренные народы разбросаны по всему миру, у каждого свой язык, своя культура и традиции, но проблемы, как оказывается, схожи. И их можно и нужно решать сообща!», — отметила она и добавила, что после прохождения стажировки на многие вещи она стала смотреть иначе, осознав, что нет нерешаемых проблем, а просто необходимо быть более активной и целеустремлённой. По словам Ольги Бельды (нанайка), «Программа помогает представителям коренных народов нарастить интеллектуальный потенциал и приобрести необходимые знания о системе ООН и механизмах по правам человека, в том числе правам коренных народов, что необходимо для того, чтобы стажеры могли защищать и поощрять права своих народов

на международном уровне». Она подчеркнула, что по окончании обучения стажеры способны поделиться приобретенными знаниями со своими сообществами и организациями коренных народов и провести учебные сессии. Ольга Резник (нивха), в свою очередь, призвала представителей коренных народов России «активнее принимать участие в подаче заявок на прохождения стажировки».

Как отмечают в УВКПЧ в России, за последние три десятилетия права коренных народов стали важным компонентом международного права, чему во многом способствовали механизмы правозащитной системы ООН. В этой связи стажировка в УВКПЧ играет большую роль в повышении компетентности представителей коренных народов, расширении доступа к правовой защите и поощрению их прав на международном уровне.

УВКПЧ ООН

Тел./факс: +7 (495) 787-21-03
Сайт: www.obchr.org



Тема номера

Живая природа для детей и города



В рамках празднования Всемирного дня окружающей среды 2015 этим летом при финансовой поддержке Московского офиса Программы ООН по окружающей среде (ЮНЕП) был организован ряд мероприятий, направленных на поддержку экологического просвещения и сохранения живой природы.

Научно-просветительский отдел московского зоопарка устроил экскурсии для «Художественного центра «Дети Марии» — студии для детей-сирот, детей с особыми нуждами и выпускников интернатов. В зоопарке побывали группа ребят из психоневрологического интерната № 11 и дети из детского



дома-интерната № 7. Почти все они оказались в зоопарке впервые, и для них это стало радостным и познавательным событием. Экскурсовод Анастасия Кадетова увлекательно и понятно рассказывала ребятам о зверях и птицах, их повадках, о том, чем они питаются, как за животными ухаживают в зоопарке, и как они живут в дикой природе. И отвечала на вопросы ребят, порой неожиданные, например: «Когда день рождения у тигрицы, и что ей в этот день подарят?» Всеобщее восхищение вызвал жираф Самсон, который прогуливался вдоль ограды, словно нарочно демонстрируя себя публике. Знакомство с живой природой прошло на «отлично».



А для детей трех дошкольных отделений московского Лицея 1586 был устроен костюмированный экологический праздник «Лесная поляна». Все эти три детских сада, посещаемые как жителями Москвы, так и детьми сотрудников посольств Болгарии, Венгрии и Китая, активно участвуют в осуществлении программы сотрудничества в области экологического развития школ и детских садов муниципального образования Раменки г. Москвы совместно с НИИ ФХБ имени А. Н. Белозерского МГУ, Факультетом биоинженерии и биоинформатики МГУ.



На «территории детства» уже имеются плодово-ягодный сад и аптекарский огород. Для «Лесной поляны» с помощью ЮНЕП были приобретены саженцы различных деревьев и растений. Землянику, цветы, туи, можжевельник дружно сажали дети всех возрастных групп, их воспитатели и сотрудники ЮНЕП. После садоводческих работ детям немного рассказали о каждом виде посаженных растений и особенностях ухода за ними. Потом ребята участвовали в экологической викторине, играли в различные игры, танцевали и просто веселились на «Лесной поляне».

ЮНЕП

Тел.: +7(495) 787-2156

Факс: +7(495) 787-7763

Эл. почта: Ekaterina.Tegina@unep.org

Сайт: www.unep.org



Объединенная программа ООН
по ВИЧ/СПИДУ



Актуальная тема

«Будь на здоровой волне! #divesafely»: кампания по тестированию на ВИЧ во время XVI Чемпионата мира по водным видам спорта в Казани



Для участия в Чемпионате в Казань приехали 2638 спортсменов из 166 стран мира и более 2000 волонтеров. На турнире было разыграно 75 комплектов медалей в шести видах спорта, установлено 12 мировых рекордов. Наибольшее число золотых медалей завоевали команды Китая, США и России. Ежедневно спортивные арены посещало в среднем 25 тысяч зрителей, и более 300 тысяч человек посетили Парк ФИНА. Основная культурная программа Чемпионата проходила в парке ФИНА, где гости слушали выступления известных артистов, покупали сувениры и смотрели трансляцию спортивных мероприятий.

«Погружайся в любовь с головой и безопасно!»
#divesafely

Диляра Вагапова

Посол международной молодежной команды «Красная ленточка» от Российской Федерации



С 24 июля по 16 августа 2015 года в России впервые проходил Чемпионат мира по водным видам спорта, который стал 16-м в истории международной федерации плавания ФИНА. Принимала

Чемпионат столица Республики Татарстан — город Казань. Впервые в соревновательную программу были включены выступления смешанных дуэтов в прыжках в воду и синхронном плавании.

Одним из самых ярких и интересных событий в жизни Парка ФИНА стали мероприятия проекта «Dive safely! Легкой воды!». Еще в апреле 2015 года четыре организации — партнера проекта — АНО «Исполнительная дирекция спортивных проектов», Министерство здравоохранения Республики Татарстан, некоммерческая организация «Новый Век» и Региональный офис Объединенной Программы ООН по ВИЧ/ СПИДУ (ЮНЭЙДС) для стран Восточной Европы и Центральной Азии подписали соглашение о сотрудничестве. Основные задачи проекта «Dive safely! Легкой воды!» — привлечение внимания молодежи к проблеме распространения ВИЧ и пропаганда тестирования посредством информационной кампании, тренингов для волонтеров и персонала Чемпионата, а также встреч молодежи со специальными послами проекта.





Лицом проекта «Dive safely! Легкой воды!» стала певица Диляра Вагапова, солистка группы «Мураками», посол международной молодежной команды «Красная ленточка». Певица призвала молодых людей узнать свой ВИЧ-статус: «Я поддерживаю проект «Dive safely! Легкой воды!», потому что я очень хочу, чтобы мои друзья и поклонники оставались здоровыми, чтобы они знали, как уберечь себя от ВИЧ, а те, кто живет с ВИЧ, получили помощь. Быть модным — значит знать свой ВИЧ-статус!».

25 июля 2015 года павильон «Dive safely! Легкой воды!» распахнул перед посетителями свои двери. В торжественной церемонии открытия павильона приняли участие д-р Хулио Маглионе, президент ФИНА, Александр Жуков, президент Олимпийского комитета России, Винея Салдана, директор регионального офиса ЮНЭЙДС, Сергей Осипов, первый

заместитель министра здравоохранения Республики Татарстан, певица Диляра Вагапова и послы международной молодежной команды «Красная ленточка».

Д-р Хулио Маглионе сказал на открытии: «Быть здесь сегодня — это неожиданный подарок для меня. Противоядие СПИДу очень важно для сохранения здоровья людей по всему миру. Сейчас очень важно объединить наши усилия, чтобы победить эту болезнь во имя спорта».

После знакомства с павильоном и проектом «Dive safely! Легкой воды!» Александр Жуков отметил: «Это важная и благородная миссия — борьба со СПИДом, и, безусловно, олимпийское движение, как движение очень популярное особенно среди молодежи, может внести свой вклад. Каждый молодой человек должен знать, что такое ВИЧ и какой у него ВИЧ-статус». Александр Жуков также

подчеркнул, что комитет планирует увеличить масштаб проектов по профилактике ВИЧ во время предстоящих международных спортивных мероприятий в России, таких как Чемпионат мира по футболу в 2018 году.

За 10 дней насыщенной работы павильон «Dive safely! Легкой воды!» принял порядка 7000 посетителей — гостей, участников, волонтеров Чемпионата и посетителей Парка ФИНА. Каждый из гостей павильона имел возможность получить информацию о профилактике и жизни с ВИЧ, тестировании и лечении, сувениры, яркие буклеты и открытки с автографом певицы Диляры Вагаповой. Более 270 человек стали участниками мастер-классов, семинаров, встреч с известными спортсменами, музыкантами, исполнителями и актерами. За время работы павильона 1287 человек бесплатно и анонимно прошли экспресс-тестирование





на ВИЧ-инфекцию, 4500 человек получили консультацию врачей.

Программа работы павильона включала мастер-классы по материалам молодежного сериала «Выше неба» с участием актрисы Олеси Грибок, а также лекции «Формула здоровья» коуча Светланы Кочетковой, презентацию виртуального молодежного пространства teensLIVE.info при поддержке Бюро ЮНЕСКО в Москве и панельную дискуссию «Роль социально-ориентированных НКО в развитии медико-социальной помощи населению». Одновременно с работой павильона в социальных сетях развернулась медийная кампания «Будь на здоровой волне!» и эстафета #divesafely. В своих видеообращениях кампанию поддержали известная певица, актриса, телеведущая и Посол доброй воли ЮНЭЙДС Вера Брежнева, а также молодые спортсмены, певцы, актеры и телеведущие из девяти



стран региона Восточной Европы и Центральной Азии.

На главной сцене Парка ФИНА с концертом «Dive safely! Легкой воды!» выступили Послы международной молодежной команды «Красная ленточка» — певица Диляра Вагапова (Россия), финалист «Евровидения» Тео (Беларусь), певица Юлия Ласкер (Россия), певец Джасур Мирсагатов (Узбекистан), актриса Олеся Грибок (Беларусь), а также телеведущая Ольга Рыжикова (Беларусь) и популярная рок-группа «Мураками». Девиз молодежной команды «Красная ленточка» — «Жить — значит действовать!». Послы команды призвали молодежь объединить усилия, чтобы покончить с эпидемией СПИДа в странах Восточной Европы и Центральной Азии, а также наградили победителей эстафеты #divesafely.

В завершающий день работы в павильоне прошла встреча Посла Чемпионата, известного олимпийца, тренера, многократного призера и победителя международных соревнований Ирека Зиннурова с врачами, волонтерами и командой проекта «Dive safely! Легкой воды!». В дружественной обстановке Ирек Зиннуров рассказал о самых интересных фактах Чемпионата, о своем пути в спорте, о работе с молодежной ватерпольной командой, ответил на вопросы проектной команды и, конечно, провел автограф и фотосессию.

«Чемпионат мира ФИНА и наши партнеры в Татарстане предоставили прекрасную возможность — напомнить гостям и участникам о теме ВИЧ-инфекции ярким, простым и привлекательным способом. Это критически важно для нашего региона, где продолжается рост эпидемии ВИЧ», — сказал Винея Салдана, Региональный директор ЮНЭЙДС в Восточной Европе и Центральной Азии. — «Благодаря таким проектам, как «Dive safely! Легкой воды!» все вместе мы сможем покончить с эпидемией СПИДа в нашем регионе».

Лилия Таишева, генеральный директор АБНО «Новый век» подводя итоги, отметила: «Считаю что наш павильон «Dive safely! Легкой воды!» со своей задачей справился на все 200 процентов! В павильон стояла очередь, стульев на встречах не хватало катастрофически. Да что там стульев, во время приезда VIP-гостей, известных певцов и спортсменов яблоку негде было упасть. Молодежь не выпускала из рук телефоны, не переставая делала селфи и фото с хэштег #divesafely, собирала автографы на открытках проекта. Но самое главное — это то, что каждый пришедший получил ответы на непростые вопросы. Надеюсь, что этими знаниями они поделятся со своими сверстниками, и эта информация по цепной реакции пойдет дальше».

ЮНЭЙДС имеет многолетний опыт сотрудничества с известными спортсменами и спортивными организациями по всему миру. Спорт и профилактика ВИЧ — комбинация без проигрыша. Профилактические кампании с использованием социальных медиа во время крупных спортивных соревнований позволяют быстро и легко охватить огромную аудиторию и напомнить о способах профилактики. Например, недавно запущенная кампания «Think Wise» во время Международного Чемпионата по крикету благодаря ютубу и социальным медиа охватила 600 млн зрителей. Во время глобальной кампании «Protect the Goal!/ Не пропусти гол!» в рамках международного чемпионата по футболу в Бразилии экспресс-тестирование было предложено 100 000 зрителей в разных городах страны. Кроме «Dive safely! Легкой воды!», региональный офис ЮНЭЙДС провел профилактические кампании во время Евро-2012 в Киеве и Всемирной летней Универсиады в Казани в июле 2013 года.

ЮНЭЙДС, Группа региональной поддержки для Восточной Европы и Центральной Азии

Тел.: +7 (495) 663-67-78

Факс: +7 (495) 663-67-99

Сайт: www.unaids.org



Профсоюзы стран БРИКС решают общие проблемы



Международную организацию труда на форуме представляла Димитрина Димитрова, директор Группы технической поддержки по вопросам достойного труда и Бюро МОТ для стран Восточной Европы и Центральной Азии (на фото вторая справа).

В Уфе в июле состоялся IV Профсоюзный форум стран БРИКС, в котором приняли участие руководители ведущих профцентров Бразилии, России, Индии, Китая и Южной Африки.

В качестве почетных гостей на встречу были приглашены представители Международной конфедерации профсоюзов и Международной организации труда, которую представляла Димитрина Димитрова, директор Группы технической поддержки по вопросам достойного труда и Бюро МОТ для стран Восточной Европы и Центральной Азии. Участники форума приняли декларацию, которая была передана Президенту РФ Владимиру Путину на встрече с профсоюзной делегацией во главе с председателем ФНПР Михаилом Шмаковым.



В документе отмечается, что «все более распространяющаяся неолиберальная глобализация ведет к уничтожению рабочих мест и экосистемы Земли». «В 2014 году 1% населения планеты владел 48% мирового богатства, а к 2016 году этот «золотой процент» будет владеть более чем его половиной. За последние два года половина всех рабочих семей испытала на себе либо безработицу, либо неполную занятость, а 1,2 млрд людей живут в крайней нищете. Согласно докладу МОТ, в 2014 году мировая безработица составляла 207 млн человек при прогнозируемом росте до 220 млн. Такая экономическая модель углубляет неравенство, ослабляет демократию и подрывает справедливость для всех».

Глобальное профсоюзное движение не может согласиться с тем, что меры жесткой экономии, потерпевшие неудачу в Европе и в США, являются «выходом из кризиса». Участники форума призвали увеличивать инвестиции в реальный

производственный сектор, инфраструктурные проекты, образование, здравоохранение, науку и технологии, профессиональное обучение и повышение квалификации. Инвестиции должны использоваться для создания достойных рабочих мест и обеспечивать более высокую заработную плату.

«Укрепление БРИКС, — подчеркивается в декларации, — играет ключевую роль в демократизации международных связей без нарушения суверенитета и права народов на самоопределение, в совершенствовании многополярного политического мироустройства без диктата и дискриминационных экономических санкций. Трудящиеся наших стран видят в БРИКС новую, более справедливую модель глобальных отношений, которая должна строиться поверх традиционных водоразделов Восток–Запад и Север–Юг».

Кроме того, декларация призывает правительства стран — участниц БРИКС «сделать все возможное для снижения политической напряженности, обеспечения безопасности и стабильности в мире, прекращения военных действий всюду, где они ведутся, способствовать активному и безусловному применению норм международного права для урегулирования региональных и локальных конфликтов».

Вручив Президенту России декларацию профсоюзного форума, его участники продолжили дискуссию о текущей ситуации и проблемах на рынке труда в своих странах, были обсуждены перспективы дальнейшего сотрудничества в рамках БРИКС.



Всемирная неделя грудного вскармливания «Кормление грудью и работа: помочь работающим матерям»



«Обеспечение адекватной защиты материнства, а также предоставление перерывов и мест для кормления грудью на рабочем месте — это не только правильное, но и экономически оправданное решение», — заявил Генеральный директор МОТ Гай Райдер. — Тема Всемирной недели грудного вскармливания в этом году — «Кормление грудью и работа: помочь работающим матерям» — подчеркивает, как важно помочь работающим матерям продолжать грудное вскармливание. Я приветствую эту инициативу на рабочих местах, которая позволяет объединить усилия МОТ, ЮНИСЕФ и ВОЗ».

Грудное вскармливание жизненно важно для выживания, здоровья, роста и развития ребенка. Надлежащая защита материнства, а также предоставление перерывов и мест для кормления грудью на рабочем месте — это не только правильное, но и экономически оправданное решение. Женщины, получающие адекватное пособие по беременности и родам, ценят своего работодателя, а, значит, они довольны своей работой и являются лояльными сотрудниками.

Кроме того, дети, получающие грудное молоко, меньше болеют, поэтому женщины-работники с семейными обязанностями реже пропускают работу.

Действия на рабочих местах играют ключевую роль в повышении доли детей на грудном вскармливании.

Международная организация труда приняла три конвенции в области защиты материнства, предусматривающие реализацию мер по защите беременных и недавно родивших женщин. Сегодня в 100 странах мира в соответствии с Конвенцией 2000 года об охране материнства (№ 183) предоставляется минимум 14 недель отпуска по беременности и родам. Кроме того, по меньшей мере 121 страна мира предоставляет работающим матерям перерывы для кормления грудью, как правило, оплачиваемые, и сокращенный рабочий день.

Во многих странах существует соответствующее законодательство, обеспечивающее возможность кормления грудью

на рабочем месте или рядом с ним. Однако подавляющее большинство из примерно 830 млн. работников-женщин в мире не охвачены адекватными мерами защиты материнства. Почти 80 процентов таких работников проживают в странах Азии и Африки. Женщины из числа неформальных, сезонных или частично занятых работников, которые хотят продолжить грудное вскармливание, могут сталкиваться с еще более серьезными препятствиями. Чаще всего это самые бедные, наименее защищенные женщины в бедных странах, которые нуждаются в дополнительной поддержке и услугах дома, на работе и в рамках местных сообществ.

В глобальной кампании поддержки грудного вскармливания нужно перейти от действий на национальном уровне к работе на местах. Настало время мобилизовать заинтересованные стороны в сфере труда — правительства и организации работодателей и работников, чтобы они могли действовать совместно с теми, кто выступает за охрану здоровья, правильное питание и соблюдение принципов гендерного равенства с целью обеспечения работающим женщинам возможности грудного вскармливания. Это не только расширит возможности самих женщин, но и послужит на благо укрепления здоровья и благополучия будущих поколений. МОТ будет работать совместно с партнерами, чтобы претворить эти цели в жизнь.

Группа технической поддержки по вопросам достойного труда и Бюро МОТ для стран Восточной Европы и Центральной Азии

Тел.: +7 (495) 933-08-10

Факс: +7 (495) 933-08-20

Сайт: www.ilo.ru

Эл. почта: moscow@ilo.org

Twitter: [www.twitter.com/ILO_News_Rus](https://twitter.com/ILO_News_Rus)

Facebook: www.facebook.com/ILO.rus.news



Всемирная организация здравоохранения

События

Семинар по углубленному изучению аспектов информации здравоохранения



С 29 июня по 3 июля 2015 года в Москве в Доме ООН был проведен семинар по углубленному изучению аспектов информации здравоохранения. Это техническое совещание было организовано по просьбе участников «Осенней школы по информации здравоохранения и доказательным данным для стратегических решений», которая традиционно проходит в октябре каждого года. В семинаре приняли участие 35 представителей государств-членов ВОЗ из Европейского региона ВОЗ, большинство из которых являются государствами-участниками СНГ, а также специалисты из Албании, Турции и Сербии, представители офисов ВОЗ и ведущие международные эксперты.



На семинаре обсуждались вопросы оценки состояния здоровья, роль и задачи Европейской инициативы ВОЗ в области информации здравоохранения, рассматривались приоритетные направления здравоохранения на основании показателей здоровья, программное обеспечение ВОЗ для сбора статистических данных. В докладах участники на примере своих стран описывали стратегию, необходимую для улучшения здоровья населения. А в ходе практических занятий — использовали освоенные технические приемы.

Российская Федерация считает важным дальнейшее развитие Европейской инициативы по информации здравоохранения

В приветственном обращении Екатерина Какорина, директор Департамента мониторинга, анализа и стратегического развития здравоохранения Министерства здравоохранения Российской Федерации сказала:

«Российская Федерация считает очень важным дальнейшее развитие Европейской инициативы по информации здравоохранения. Разработанный план действий Инициативы должен выполняться несмотря ни на что, и российские сотрудничающие с ВОЗ Центры — в Центральном НИИ организации и информатизации здравоохранения и в Национальном НИИ общественного здоровья имени Н. А. Семашко — готовы тесно работать в этом направлении как с государствами-участниками СНГ, так и со странами, где используется русский язык, и со всеми странами Европейского региона».

В ходе своего выступления директор Департамента подчеркнула, что недавно в Москве начал работу совместный проект Российской Федерации и Европейского регионального бюро ВОЗ по борьбе с неинфекционными заболеваниями, одной из целей которого является организация мониторинга неинфекционных заболеваний.

«Российская Федерация поддерживает Европейское региональное бюро, его Отдел информации, фактических данных научных исследований и инноваций в работе по созданию единой информационной системы здравоохранения в Европейском регионе ВОЗ, — сообщила Екатерина Какорина. — В рамках этой работы мы готовы участвовать в обучающих мероприятиях информационной сети пяти Центрально-Азиатских республик CARINFONET, в частности по обучению кодированию по МКБ-10 и по валидации данных по смертности. Также обсуждается вопрос создания сети институтов, подчиненных Минздравам стран СНГ и отвечающих за стратегическое развитие здравоохранения».



Сотрудничающий Центр ВОЗ в Российской Федерации усиленно работает по совершенствованию сбора информации в области здравоохранения в Европейском регионе ВОЗ

Д-р Клаудиа Штайн, Директор Отдела информации, фактических данных, научных исследований и инноваций Европейского регионального бюро ВОЗ, проинформировала участников о прогрессе в создании единой европейской информационной системы здравоохранения и работе Европейской инициативы ВОЗ в области информации здравоохранения, которая была запущена в 2012 году с целью более тесного взаимодействия между фактическими научными данными и эффективной политикой в области здравоохранения. В настоящее время это широко разветвленная сеть, действующая в направлении улучшения здоровья жителей Европейского региона ВОЗ посредством совершенствования информации

в области здравоохранения. Координационный комитет Инициативы работает при поддержке 11 государств-членов ВОЗ под председательством Нидерландов и Российской Федерации. Главная задача Инициативы — создание единой интегрированной европейской информационной системы здравоохранения в Европейском регионе.

В настоящее время деятельность Инициативы включает в себя сбор данных о наличии информации и выработку дальнейшего направления развития, с особым акцентом на развитие показателей развития, отчетности и информационной системы связи. Российская Федерация принимает активное участие во всех мероприятиях Инициативы и является сопредседателем специальной рабочей группы, которая разработала инструмент поддержки процесса совершенствования стратегий в области информации здравоохранения, что является ключевым элементом в работе Инициативы.



Продолжает содействовать активному распространению информации в области здравоохранения проект «Повышение количества и качества переводов информации ВОЗ на русский язык», который реализуется совместно ВОЗ и Российской Федерацией с 2012 года. К настоящему времени на русский язык уже переведено 40 публикаций, и в рамках проекта начался выпуск бюллетеня ВОЗ на русском языке «Панорама», цель которого — распространение передовой практики и новых идей в области общественного здравоохранения из 53 государств-членов Региона.

Д-р Клаудиа Штайн отметила, что организация семинара в Москве является признанием того, что Сотрудничающий центр ВОЗ по статистике и анализу здоровья населения Центрального НИИ организации и информатизации здравоохранения Минздрава России (ЦНИИОИЗ) действительно играет важную роль в совершенствовании информации в области здравоохранения в Европе. Именно этот факт и обусловил выбор места проведения очередной «Осенней школы по информации здравоохранения и доказательным данным для стратегических решений», которая состоится в октябре 2015 года на площадке ЦНИИОИЗ. Она также добавила, что Сотрудничающий центр ВОЗ ЦНИИОИЗ усиленно работает по совершенствованию сбора информации в области здравоохранения в Европейском регионе ВОЗ. Основываясь на этом факте и учитывая то, что Россия является вице-председателем (вместе с Нидерландами) Европейской инициативы ВОЗ в области информации здравоохранения, доктор Штайн видит ключевую лидирующую роль России в развитии информационной системы здравоохранения в Европейском регионе ВОЗ.

ВОЗ в России

Тел.: +7 (495) 787-21-08

Факс: +7 (495) 787-21-19

Эл. почта: moscow@whorussia.org

Сайты: www.euro.who.int,
www.who.int

Консолидация усилий на рубежах СНГ



В этом году УВКБ ООН подписало с Советом командующих Пограничными войсками (СКПВ) государств-участников СНГ План совместных мероприятий на 2015 год по реализации Меморандума о взаимопонимании между двумя ведомствами, заключенного в прошлом году. УВКБ ООН придает большое значение взаимодействию с пограничными службами ввиду важности их роли по регулированию потоков миграции на первоначальном этапе и выявления беженцев и лиц, ищущих убежище, в смешанных миграционных потоках.

Теперь сотрудничество вышло на новый, практический уровень. В планах двух ведомств — обмен информацией и аналитическими материалами, относящимися к компетенции обеих организаций и представляющими взаимный интерес, обмен сведениями и опытом, относящимися к сфере международной защиты и гуманитарной помощи беженцам, участие в различных мероприятиях (конференциях и семинарах) и многое другое.

Мы попросили Председателя Координационной службы СКПВ генерал-полковника Александра Леонидовича Манилова рассказать об истории создания Совета командующих Пограничными войсками, достигнутых успехах и предстоящих задачах.

— Александр Леонидович, Совет командующих пограничными войсками был создан 6 июля 1992 года, вскоре после образования Содружества Независимых Государств. В чем состояла необходимость такой структуры?

— Практически с момента обретения суверенитета перед главами стран Содружества остро встал вопрос о безопасности внешних границ, обеспечении стабильности, а также о создании соответствующих координирующих институтов, выстраивающих взаимодействие по принципу равноправия и формируемых на паритетной основе, в том числе и в пограничной сфере. Необходимо отметить, что стратегической целью согласованной пограничной политики

является защита общих и национальных интересов государств-участников СНГ в пограничных пространствах, обеспечение безопасности личности, общества и государства.

— Как Вы можете описать основную функцию Совета?

— Совет командующих Пограничными войсками — головной орган по вопросам координации взаимодействия пограничных ведомств государств-участников СНГ в сфере обеспечения согласованной пограничной политики на внешних рубежах. Координационная служба, которая в соответствии с международным договором располагается в Москве — это постоянный рабочий орган Совета командующих.

Основополагающими документами СНГ в пограничной сфере являются Договор о сотрудничестве в охране границ с государствами, не входящими в Содружество (26 мая 1995 года), и Концепция согласованной пограничной политики (26 августа 2005 года). Концепция — это, по сути, система официально принятых взглядов на основные направления обеспечения безопасности, реализацию национальных интересов в пограничной сфере, развитие и углубление пограничного сотрудничества между государствами — участниками СНГ.

— В чем заключается деятельность Совета командующих?

— Прежде всего, мы обсуждаем и принимаем решения по наиболее важным вопросам, связанным с обеспечением пограничной безопасности на внешних границах



и укреплением дружеских, добрососедских связей между государствами-участниками СНГ. За прошедшие годы члены Совета в ходе заседаний СКПВ приняли более 1000 решений. Совет командующих также вынес на рассмотрение высших органов Содружества более 50 правовых актов, подписание которых свидетельствует об активном пограничном сотрудничестве Армении, Беларуси, Казахстана, Кыргызстана, России и Таджикистана.

— А каковы практические достижения?

— С 2004 года в рамках СКПВ на внешних границах проведено более 20 совместных пограничных операций и 21 оперативно-профилактическое мероприятие в акваториях Каспийского, Азовского и Черного морей. Хотелось бы особо отметить совместную специальную пограничную операцию «Афганский излом» (организатор — Пограничная служба ФСБ России), в ходе которой было задержано свыше 2,7 тыс. нарушителей, около 300 граждан, находящихся в розыске, более 200 незаконных мигрантов, изъято из незаконного оборота около 900 кг наркотических средств, а также большое количество оружия и боеприпасов.

В общей сложности в ходе различных мероприятий пограничники и взаимодействующие структуры задержали более 50 тыс. нарушителей границы, свыше 15 тыс.

незаконных мигрантов и 1475 граждан, находящихся в розыске. Изъяли около 16 т наркотических средств и 1,6 тыс. единиц оружия.

— По Вашему мнению, насколько Совету командующих Пограничными войсками удалось достичь успехов в деле обеспечения пограничной безопасности?

— По мнению большинства руководителей пограничных ведомств, главным итогом совместной деятельности Совета командующих Пограничными войсками стало создание целостной системы обеспечения пограничной безопасности на внешних границах государств-участников СНГ. Кстати, их общая протяженность составляет более 67 тыс. км.

— С какими региональными и международными структурами взаимодействует Совет командующих пограничными войсками стран СНГ и в каких формах?

— Мы поддерживаем и развиваем практическое сотрудничество с органами Содружества и различными международными организациями. Партнером Совета командующих в Европейском регионе остается Агентство FRONTEX (агентство Европейского союза по безопасности внешних границ); структуры Организации Договора коллективной безопасности (ОДКБ), Шанхайской

Организации Сотрудничества (ШОС) и рядом других международных организаций — УНП ООН, МОМ, ЦАРИКЦ (Центрально-азиатский региональный информационный координационный центр) и др. Традиционные формы сотрудничества — участие в международных конференциях, экспертных заседаниях, учениях, совместных операциях и т. д. Это является важным фактором обеспечения пограничной безопасности на внешних границах государств-участников СНГ.

— Расскажите, пожалуйста, о взаимодействии с Управлением Верховного комиссара ООН по делам беженцев.

— Совет командующих Пограничными войсками понимает важность выполнения международного и национального законодательства пограничниками государств-участников СНГ в отношении беженцев, вынужденных переселенцев, лиц, ищущих убежище, и лиц без гражданства. Именно в этой сфере мы и сотрудничаем с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в рамках подписанного Меморандума о взаимопонимании от 18 июня 2014 года.

УВКБ ООН

Тел.: +7 (495) 660-09-01
 Факс: +7 (495) 660-09-04/06
 Эл. почта: rusmo@unhcr.org
 Сайт: www.unhcr.ru



Гость номера

ЮНЕСКО в России

Тигран Епян работает в системе ООН с 2001 года. Философ по образованию, кандидат философских наук, Тигран обладает обширными знаниями и широкомасштабным видением проблем. Сейчас он региональный советник ЮНЕСКО по ВИЧ и образованию в области здоровья для стран Восточной Европы и Центральной Азии. До 2010 года Тигран Епян работал в представительстве Детского фонда ООН (ЮНИСЕФ) в Российской Федерации координатором программ по ВИЧ и СПИДУ и посвятил много сил тому, чтобы снизить передачу ВИЧ от матери ребенку.

— ЮНЕСКО открыла свое Бюро в России в 1994 году. Время сложное, переходное. С чего начиналась деятельность Бюро?

Решение о создании в Москве Бюро ЮНЕСКО было принято еще в 1989 году. Именно тогда было подписано соответствующее соглашение между Правительством СССР и ЮНЕСКО. Но в силу разных обстоятельств Представительство ЮНЕСКО открылось в столице России спустя 5 лет — в 1994 году.

Первые годы деятельности Бюро ЮНЕСКО ознаменовались стартом двух больших и важных проектов. Один из них, Большой/ЮНЕСКО, возник по инициативе российского правительства с целью содействия реконструкции

и реставрации Большого театра. В течение десяти лет, с 1993 по 2003 гг., эксперты ЮНЕСКО консультировали специалистов, занимающихся реставрацией и модернизацией театра. А 224-й юбилей Большого театра (28 марта 2000 года) был провозглашен ЮНЕСКО Днем Солидарности с Большим Театром. На финальном этапе Проекта в 2011 году при поддержке ЮНЕСКО была проведена оценка реставрационных работ и акустическая экспертиза главного здания Большого театра.

Второй проект — Эрмитаж/ЮНЕСКО — в течение нескольких лет позволил реализоваться ряду инициатив в области управления, реставрации, реконструкции, консервации и работы с посетителями. В 1994 году под эгидой ЮНЕСКО был учрежден Международный консультативный совет, члены которого — директора крупнейших музеев мира, специалисты и эксперты — оказывали Эрмитажу разностороннюю консультативную поддержку. В дальнейшем, с 2005 года, в партнерстве с Эрмитажем проводились семинары и тренинги ЮНЕСКО/ИКОМ для музейных специалистов стран СНГ.

— Как выстраивались отношения с государственными организациями и экспертами? Какие совместные инициативы удалось осуществить?

Одна из ключевых и неизменных задач ЮНЕСКО — создание

условий для диалога между культурами и народами в сфере образования, науки, культуры, коммуникации и информации. Эти сферы фактически являются фундаментом, на котором строится жизнь, и формируется сознание человека. Только в тесном сотрудничестве с комиссиями по делам ЮНЕСКО стран-участниц, министерствами и ведомствами, общественными организациями, ведущими национальными и международными экспертами мы осуществляли различные проекты, способствующие такому диалогу.

Важную роль в реализации совместных инициатив России и ЮНЕСКО играют эксперты национальных комитетов по программам ЮНЕСКО «Человек и биосфера», «Информация для всех», «Память мира» и другим, а также специалисты кафедр ЮНЕСКО, созданных во многих университетах и исследовательских центрах России.

В начале двухтысячных Бюро поддерживало Федеральную программу по формированию установок толерантного сознания, программу развития инклюзивного образования для детей с особыми потребностями и другие программы. К теме толерантности Бюро ЮНЕСКО возвращалось и позднее. В 2011 году вышла в свет совместная публикация Национального детского фонда и ЮНЕСКО, в которой любимые герои известного российского мультсериала смешарики учат дошкольников и младших школьников толерантности и дружелюбию.





В середине двухтысячных была заложена основа для программной деятельности в сфере образования в области здоровья и профилактики ВИЧ в странах СНГ. В эти же годы Бюро уделяло большое внимание поддержке и сохранению языков, традиций и культурного разнообразия коренных народов Севера, проводя образовательные мероприятия, в том числе в области экологической грамотности, среди школьников.

Следует также отметить, что Бюро ЮНЕСКО всегда оказывало активное консультативное содействие странам кластера в сохранении разнообразия материального и нематериального культурного наследия, а также поощрении межкультурного диалога с учетом принципов Конвенций ЮНЕСКО в сфере культуры.

Программа «Живая Волга» (2006–2013 гг.) привлекла внимание жителей Поволжья к проблеме сохранения биоразнообразия



водных экосистем Волги и внесла в международный экологический календарь новый праздник — День Волги, который отмечается 20 мая.

Сотрудничество в сфере инклюзивного образования, развития и образования в раннем детстве, а также высшего образования продолжалось на протяжении многих лет. При поддержке Правительства Москвы в 2008–2012 гг. реализовывался проект «Московское образование: от младенчества до школы». А в 2010 году в Москве при финансовой поддержке г. Москвы и Правительства Российской Федерации прошла Всемирная конференция ЮНЕСКО по воспитанию и образованию детей младшего возраста «Создание богатства наций».

Еще один пример сотрудничества, но уже на региональном уровне, — это совместные проекты Бюро ЮНЕСКО и Межгосударственного фонда гуманитарного сотрудничества государств — участников СНГ (МФГС) в сфере музейного менеджмента и художественного образования (2008–2014 гг.). Эти проекты способствовали развитию международного партнерства музеев, университетов и институтов культуры и искусств, повышению профессиональных навыков специалистов в области художественного образования и музейного менеджмента.

Бюро ЮНЕСКО оказало содействие развитию биоэтики в России и других странах СНГ. Были созданы национальные комитеты по биоэтике, которые объединились в региональную сеть. Были разработаны различные обучающие ресурсы по биоэтике для врачей, журналистов и других специалистов.

— Что, на ваш взгляд, можно назвать самым сложным, но и самым ценным среди достижений команды экспертов и сотрудников ЮНЕСКО в России за эти десятилетия?

Из большого числа проектов и программ, реализованных Бюро

ЮНЕСКО в Москве за последние 20 лет, сложно выделить самые сложные или ценные. В каждой инициативе были свои сложности, как это всегда бывает при создании и внедрении чего-то нового. И у каждого проекта — свои достижения, важные для его сферы деятельности.

Так, благодаря совместному проекту Бюро ЮНЕСКО и журнала PSYCHOLOGIES более 140 тысяч читателей журнала — настоящих и будущих родителей — получили специальный «путеводитель» по воспитанию детей, формированию у них установок на здоровый и безопасный образ жизни.

По результатам проекта по развитию художественного образования был разработан и запущен информационный портал «Обсерватория художественного образования государств-участников СНГ» — многоуровневый информационный ресурс, предоставляющий доступ к базовым международным документам, материалам всемирных конференций ЮНЕСКО, посвященных перспективам художественного образования и образования через искусство.

Благодаря проекту «Управление музеем — XXI век» более тысячи специалистов музейного дела из России и других стран СНГ улучшили свои знания в области управления музеем и сохранения культурных ценностей, укрепилась социальная, экономическая и образовательная роль музеев для устойчивого развития стран СНГ. Реализация этого проекта способствовала включению культуры в политику развития с целью продвижения культуры мира и ненасилия.

Безусловным успехом совместной деятельности Бюро ЮНЕСКО, национальных экспертов и парламентариев можно считать принятие в 2012 году Межпарламентской Ассамблеей государств-участников СНГ Декларации «Об этических принципах научной деятельности».

Summary

The full version of the UN in Russia bulletin in Russian can be found on the UN Internet portal in Russia www.unrussia.ru (Publications and Documents)

UN Secretary-General: Message on the International Day of the World's Indigenous Peoples (9 August 2015)

In his message on the International Day of the World's Indigenous Peoples, UN Secretary-General Ban Ki-moon called on the international community to ensure that they are not left behind. Indigenous peoples with unique cultures, languages, traditional knowledge, and their special relationship to the Earth's resources, face a wide range of challenges. These challenges include inadequate sanitation and housing, lack of prenatal care and widespread violence against women. To create a better, more equitable future, we need to commit to do more to improve health and well-being of indigenous peoples, as improving indigenous peoples' health remains a critical challenge for indigenous peoples, Member States and the United Nations.

Editorial/ Investing into future

The Addis Ababa Action Agenda, the outcome document of the global Conference on Financing for Development, concluded that with the due financing and policy, the humanity will be able to implement its dream on full elimination of poverty by 2030. The Agenda contains more than 100 measures to support sustainable development. This and other issues covered by the Conference were discussed at a briefing at the UNIC on 22 July.

WHO/The Advanced Health Information Workshop

The Advanced Health Information Workshop hosted by WHO on the premises of the UN House in June brought together 35 representatives of WHO Member States – mostly from the Commonwealth of Independent States countries, but also from Albania, Serbia and Turkey, – WHO staff and leading international experts. Better health data collection across the WHO European Region and application of WHO practical tools and techniques were on its agenda. Considering the key leadership role that Russia is playing in developing health information in the Region, the next Autumn School on Health Information and Evidence for Policy-Making will also be organized in Moscow.

UNHCR/Consolidating efforts on the borders of the CIS Member States

Based on the Memorandum of Understanding signed in 2014 by UNHCR and the Council of Commanders of Border Troops of CIS Member States, the 2015 Plan of Joint Action was agreed upon by the two agencies. Information and experience in international protection and humanitarian assistance will now be shared and joint activities organized to strengthen implementation of the national and international legislation related to refugees, displaced persons, asylum seekers, people without nationality.

ILO/Breastfeeding and work: To help working mothers

Global momentum to support breastfeeding needs to reach new levels, from national to local action. Ensuring adequate maternity protection and time and space for breastfeeding at work does not only protect child health and adequate growth, it also makes economic sense, leading to women's job satisfaction and loyalty and fewer sick leaves. Governments, employers' and workers' organizations should be mobilized to act in harmony with the health, nutrition, and gender equality communities so as to enable working women to breastfeed and reap the benefits both for themselves and for the health and well-being of future generations. The ILO is committed to working with partners to make the change happen.

BRICS Trade Unions respond to common challenges

The 7th BRICS Summit hosted in July 2015 by the city of Ufa was attended by the heads of leading trade unions of Brazil, Russia, India, China and South Africa. The Summit Declaration, handed over to the President of the Russian Federation, states that neoliberal globalization tends to eliminate working places and global ecosystem. The austerity measures cannot resolve the crisis, whereas manufacture, education, healthcare, science and technologies need new investments. Strengthening BRICS plays a key role in the democratization of international relations. The participants also reaffirmed their further joint efforts to secure global peace and protection for the common well-being of humanity.

UNEP/Nature for kids and cities

The 2015 World Environment Day activities included eco-action events encouraging worldwide awareness and action for the environment. With the financial support of the UNEP/Moscow Office, a number of eco-events were organized for young children without parents, children with special needs, graduates of boarding schools, pre-school departments, etc. Getting a close understanding of the clean environment benefits and the need for its protection will help the young generation to ensure and enjoy a healthy future.

UNAIDS/Be on a healthy wave! #divesafely

The 16th FINA World Aquatics Championship hosted by Kazan from 24 July to 9 August brought together 2,638 participants from 166 countries and more than 2,000 volunteers. The activities of the project «Dive safely!» were among its highlights. Through this project, the UNAIDS Regional Office for Eastern Europe and Central Asia aims to attract the youth to HIV issues, and to encourage them to learn their HIV status through free tests. Located in the Dive safely! pavilion in the FINA Water World park, the initiative provided HIV prevention materials and offered confidential HIV tests to its visitors during the Championship. Singer Dilyara Vagapova, spokesperson for the #divesafely campaign, called on people to know their HIV status. «Together we can end AIDS in our countries. To be fashionable means to know your HIV status!»

OHCHR/ Indigenous people learn the UN human rights protection

The OHCHR Indigenous Fellowship Programme, a comprehensive human rights training programme, was established in 2005 to build the capacity and expertise of indigenous representatives on the UN system and mechanisms dealing with human rights in general and indigenous issues in particular. In 2015, it was attended by six representatives of the Indigenous Peoples of the North, Siberia and the Far East of the five regions of Russia. Its agenda included university lectures, meetings with government officials, NGOs, travel to OHCHR HQ at Geneva, etc. The participants' evaluation of the programme confirmed a high degree of satisfaction and its strong contribution to the support of indigenous population.

Guest of the Issue/UNESCO in Russia

Tigran Epoyan, UNESCO Regional Advisor on HIV and health education for Eastern Europe and Central Asia and Officer-in-Charge, UNESCO Moscow Office, elaborates on the history of UNESCO Office in Russia since 1994. In 2002, UNESCO Moscow office broadened its scope both technically and geographically, now covering also Azerbaijan, Armenia, Belarus and Moldova. The agency's key priority is to create a dialogue between cultures and people in education, science, culture, communications and information. To achieve this goal, UNESCO closely collaborates with the Russian ministries and governmental agencies, NGOs, national and international experts with a view to implementing various national projects, including the ones promoting tolerance, protecting cultural heritage and facilitating intercultural dialogue within the framework of UNESCO Cultural Conventions.

*Организация
Объединенных Наций*



Цели развития тысячелетия

Цели развития тысячелетия представляют собой программу по борьбе с бедностью и повышению уровня жизни, принятую представителями 191 страны-участницы ООН, включая Российскую Федерацию, на Саммите тысячелетия в сентябре 2000 г.

Цели развития тысячелетия (ЦРТ), каждая из которых должна быть достигнута к 2015 г., включают:

- | | |
|--------|---|
| Цель 1 | Ликвидацию нищеты и голода |
| Цель 2 | Обеспечение всеобщего начального образования |
| Цель 3 | Поощрение равенства мужчин и женщин и расширение прав и возможностей женщин |
| Цель 4 | Сокращение детской смертности |
| Цель 5 | Улучшение охраны материнства |
| Цель 6 | Борьбу с ВИЧ/СПИДом, туберкулезом и другими заболеваниями |
| Цель 7 | Обеспечение устойчивого развития окружающей среды |
| Цель 8 | Формирование глобального партнерства в целях развития |

